

5434 sayılı T. C. Emekli Sandığı Kanununa 23 . 2 . 1965 gün ve 545 sayılı Kanunun 5 nci maddesiyle eklenen ek maddenin birinci fıkrasının değiştirilmesine ve bu Kanuna geçici bir madde eklenmesine dair kanun teklifinin Millet Meclisince kabul olunan metni ve Cumhuriyet Senatosu Malî ve İktisadî İşler ve Bütçe ve Plan komisyonları raporları (M. Meclisi : 2/176; C. Senatosu : 2/19)

(Not : M. Meclisi S. Sayısı : 127'ye 1 nci ek)

Millet Meclisi
Genel Sekreterliği
Kanunlar Müdürlüğü
Sayı : 670

23 . 5 . 1972

CUMHURİYET SENATOSU BAŞKANLIĞINA

Millet Meclisinin 22 . 5 . 1972 tarihli 92 nci Birleşiminde öncelik ve ivedilikle görüşülerek işari oyla kabul edilen, 5434 sayılı T. C. Emekli Sandığı Kanununa 23 . 2 . 1965 gün ve 545 sayılı Kanunun 5 nci maddesiyle eklenen ek maddenin birinci fıkrasının değiştirilmesine ve bu kanuna geçici bir madde eklenmesine dair kanun teklifi, dosyası ile birlikte sunulmuştur.

Saygılarımla.

Sabit Osman Avcı
Millet Meclisi Başkanı

Not : Bu teklif 24 . 12 . 1969 tarihinde Başkanlıkça İlk Komisyona havale edilmiş ve Genel Kurulun 8 . 6 . 1970 tarihli 98 nci ve 22 . 5 . 1972 tarihli 92 nci Birleşimlerinde öncelik ve ivedilikle görüşülerek kabul edilmiştir. (Millet Meclisi S. Sayısı : 127'ye 1 nci ek)

Mali ve İktisadî İşler Komisyonu raporu

Cumhuriyet Senatosu
Malî ve İktisadî İşler Komisyonu
Eesas No. : 2/19
Karar No. : 6

6 . 6 . 1972

YÜKSEK BAŞKANLIĞA

Millet Meclisinin 22 . 5 . 1972 gün ve 92 nci Birleşiminde öncelik ve ivedilikle görüşülerek işari oyla kabul edilen, 5434 sayılı T. C. Emekli Sandığı Kanununa 23 . 2 . 1965 gün ve 545 sayılı Kanunun 5 nci maddesi ile eklenen, ek maddenin 1 nci fıkrasının değiştirilmesine ve bu kanuna geçici bir madde eklenmesine ait kanun teklifi; Emekli Sandığı ve Maliye Bakanlığı yetkililerinin de hazır bulundurulmaları suretiyle 2 . 6 . 1972 gününde Komisyonumuzda tetkik ve müzakere edildi.

Millet Meclisine intikalinden beri kamu oyun la ilgi görmüş bulunan kanun tekliflerinin birleştirilmesi suretiyle hazırlanmış bu metnin tümü üzerinde yapılan müzakerelerde; 1327 sayılı Kanunla 1 . 3 . 1970 tarihinden itibaren askerlikte geçen hizmet sürelerinin değerlendirilmiş olduğu da nazara alınarak; Kanunun prensibolarak lüzumlu bulunduğu belirtilmiş, ilâveten aynı maksath görülen ihtiyarlık hizmetlerine teşmili hususu da benimsenerek maddelerin müzakeresine geçilmiştir.

Kanun başlığı aynen kabul olunmuştur.

Birinci maddede; mevcut 102 nei madde hükümine «muvazzaf askerliklerini er olarak yapmış olanların muvazzaf erlikte geçen süreleri ile 1 . 1 . 1950 tarihinden sonra yedek subay nasbedilmiş bulunanların Yedek Subay Okulunda öğrenci olarak geçen süreleri» ibaresinin eklenmiş olduğu tespit edilmiştir.

Ancak muvazzaf erlik hizmetinin yanında ihtiyat erlik hizmetinin de bu meyanda mütalâası ile metne ilâvesi kabul edilmiştir.

Ancak maddenin, çeşitli hükümleri değerlendirilmesi yanında bazı istisnaları da ihtiva etmesi dolayısıyla bir yanlış anlama sebebiyet vermemesi maksadıyla; esaslarında hiçbir değişiklik yapılmamak kaydı ve şartı ile maddenin bir redaksiyona tabi tutulması da öngörülmüştür. Yeniden tanziminde de önce, tanınan haklar fıkralar halinde sıralanarak cümle tamamlanmış, ancak kaydı ile başlayan ikinci cümlede de istisnalar üç fıkrada ifade olunmuştur.

İkinci madde müracaat süresini belirtmekte; borçlanılacak miktarlara, umumî hükümlere nazaran müracaatçı lehine bir özel hüviyet vermektedir.

Bu maddenin müzakeresinde idare mümessilleri; müracaatçı miktarını 500 000 civarında tahmin ettiklerini, çok kısa bir süre içinde tamamını müracaat ederek verilecek bu hakkı değerlendirmek isteyeceklerini; bu takdirde de son senelerde emekliler lehine tanınmış hakların değerlendirilmesi nedeniyle süregelmekte olan mahmul çalışmalarını sebebiyle, müracaatların intizam içinde değerlendirilemeyeceğini; müracaat için bir mehil tanınmasını, bu hususun da madde metnine ilâvesini talebetmişlerdir.

İstek uygun bulunarak, müracaatların 1 . 1 . 1973 tarihinden itibaren yapılması kabul olunmuş; malullük yaş haddi ve res'en emekliye sevk halleri istisna sayılarak bunlar için kanunun neşri tarihi benimsenmiştir. Madde bu görüşlere göre yeniden tanzim olunmuştur.

Vakı değişikliklerle, hizmet sektöründe çok geniş bir kitleye faydalı neticeler sağlayacak bu kanun teklifinin; ilk teklif gerekçeleri de raporlara ilâve edilmek suretiyle uygun bulunan şekli, müzakeresi tensibedilmiş olan Bütçe Plan Komisyonuna gönderilmek üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile sunulur.

Başkan	Sözcü		
Çankırı	Muş	Amasya	Balıkesir
Gürhan Titrek	İsa Bingöl	Macit Zeren	Mehmet Güler
Siirt	Konya	İçel	İzmir
Abdurrahman Kavak	Fakih Özlem	Lütfi Bilgen	Nazif Çağatay
	Balıkesir	Tabii Üye	
	Nejat Sarıcalı	Mehmet Suphi Gürsoytrak	

Bütçe ve Plan Komisyonu raporu

Cumhuriyet Senatosu
Bütçe ve Plan Komisyonu
Esas No. : 2/19
Karar No. : 51

16 . 6 . 1972

YÜKSEK BAŞKANLIĞA

Millet Meclisinin 22 . 5 . 1972 gün ve 92 nci Birleşiminde öncelik ve ivedilikle görüşülerek işarı oyla kabul edilen 5434 sayılı T. C. Emekli Sandığı Kanununa 23 . 2 . 1965 gün ve 545 sayılı Kanunun 5 nci maddesi ile eklenen ek maddenin birinci fıkrasının değiştirilmesine ve bu kanuna geçici bir madde eklenmesine ait kanun teklifi, Devlet Bakanı ile Emekli Sandığı ve Maliye Bakanlığı yetkililerinin de hazır bulunduğu 8 . 6 . 1972, 13 . 6 . 1972 ve 15 . 6 . 1972 tarihlerindeki Komisyonumuzun 25, 26 ve 27 nci birleşimlerinde tetkik ve müzakere edildi.

Millet Meclisine intikalinden beri kamu personelinde geniş ilgi görmüş bulunan kanun tekliflerinin birleştirilmesi suretiyle hazırlanmış metnin tümü üzerinde yapılan müzakerelerde, Cumhuriyet Senatosu Malî ve İktisadî İşler Komisyonunun hazırladığı değişik metin benimsenmiş, memurların askerlikte er ve 1 . 1 . 1950 den sonra yedek subay nashedilenlerin yedek subay okulunda öğrenci olarak geçen müddetlerinin emeklilik süresine fiilî hizmet olarak eklenmesi, hakkaniyete ve eşitlik prensibine uygun görülmüş ve aynı prensiplerden esinlenerek bu sürelerin intibaklarda da dikkate alınması temennisinde bulunmuştur. Bu konuda geniş açıklamalarda bulunan Devlet Bakanının izahları tatminkâr görülerek konunun Devlet'in malî olanaklarının müsait zamanında ele alınarak bir tasarrufun sevki temennisi tekrarlanmıştır. Bir soru üzerine Emekli Sandığı yetkililerinin, kanunun uzman çavuşların er olarak geçirdikleri süreci de kapsadığı hakkındaki, açıklamaları tespit edildikten sonra verilen bir önerge ile 5434 sayılı T. C. Emekli Sandığı Kanununun 7 . 2 . 1969 tarihli ve 1101 sayılı Kanunla kaldırılan 14 ncü maddesinin (e) fıkrası uyarınca tamamlayıcı emeklilik keseneğinin tahakkukuna esas alınan sürelerin fiilî hizmet sürelerine eklenmesi, Emekli Sandığı yetkililerinin de mutabakatıyla, hakkaniyet esaslarına uygun görülerek benimsenmiş ve bu durum kanuna eklenen geçici maddelerle düzenlenmiştir.

Yapılan müzakereler sonucunda kanunun başlığında ve ek 1 nci maddesinde, eklenen geçici maddeler sebebiyle değişiklik yapılmış, kanunun 1 nci maddesi Malî ve İktisadî İşler Komisyonunun birinci maddesi olanak aynen, 2 nci maddesi «geçici maddeler eklenmiştir» şeklinde değiştirilerek ve geçici madde, geçici 1 nci madde olarak aynen kabul edilmiş, önerge ile benimsenen tamamlayıcı emekli keseneğinin tahakkukuna esas alınan sürelerin fiilî hizmet sürelerine ekleneceği ve bu hususta yapılacak işlemleri gösteren teklif geçici 2 nci madde, kanunun yürürlüğe girdiği tarihten önce emekli, adi malullük veya vazife malullüğü aylığına müstehak olanlarla dul ve yetimlerinin de geçici 2 nci madde hükmünden faydalanacakları hususu geçici 3 ncü madde ve kanunun yürürlüğe girdiği tarihten önce emekli, adi malul olan veya ölenlerin hizmetlerinin azlığı nedeni ile kendilerine veya dul yetimlerine toptan ödeme yapılmış olanlar hakkında bu kanunun tamamlayıcı emeklilik keseneği tahakkukuna esas süreler için nasıl işlem yapılacağı geçici 4 ncü madde olarak eklenmiş, kanunun 3 ncü ve 4 ncü maddeleri aynen kabul edilmiştir.

Emekliliğe tabi kamu personeli için faydalı neticeler sağlayacak kanunun yapılan değişikliklerle ve mahiyetine ve önemine binaen öncelik ve ivedilikle görüşülmesi için Genel Kurulun tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile sunulmasına karar verilmiştir.

Başkan	Başkanvekili	Sözcü	Kâtip
Uşak	Gaziantep	Afyon K.	Mallatya
M. F. Atayurt	S. Tanyeri	K. M. Karaağaçhoğlu	N. Akyurt
Toplantıda bulunmadı			

Ankara
İ. Yetiş

Ankara
Y. Köker

Edirne
M. N. Ergeneli

Kocaeli
L. Tokoğlu
Toplantıda bulunamadı

Kütahya
İ. E. Erding
Toplantıda bulunamadı

Ordu
B. S. Baykal
Toplantıda bulunamadı

Tabii Üye
K. Karavelioğlu

Trabzon
A. Ş. Ağanoğlu

Urfa
İ. E. Karakapıcı

Üye
Münhal

Üye
Münhal

MİLLET MECLİSİNİN KABUL ETTİĞİ METİN

5434 sayılı T. C. Emekli Sandığı Kanununun 23 . 2 . 1965 gün ve 545 sayılı Kanunun 5 nci maddesiyle eklenen ek maddenin birinci fıkrasının değiştirilmesine ve bu kanuna geçici bir madde eklenmesine dair kanun teklifi

MADDE 1. — 5434 sayılı T. C. Emekli Sandığı Kanununa 23 . 2 . 1965 gün ve 545 sayılı Kanunun 5 nci maddesiyle eklenen ek maddenin birinci fıkrası aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir :

Ek madde — 102 nci maddede yazılı süreler içinde yazı ile Sandığa müracaat edeceklerin borçlandırılma mevzuuna giren (emvali metruke veya mübadil hesabı carisinden aylık, ücret almak suretiyle geçen süreleri dâhil) geçmiş hizmetleri [Muvazzaf askerliklerini er olarak yapmış olanların muvazzaf erlikte geçen süreleri ile, 1 . 1 . 1950 tarihinden sonra Yedek Subay nasbedilmiş bulunanların Yedek Subay Okulunda öğrenci olarak geçen süreleri, (Hastalık ve cezai sebeplerle uzayan süreler hariç) sonradan bir kanun ile sürekli hale getirilen ve sigorta dışında geçen hizmetlerden en çok 15 yılı, istek tarihindeki (Re'sen emekliye sevk olunanlarla, ölenlerin, vazife ile ilgilerinin kesildiği tarihlerdeki) emeklilik keseneğine esas derece tutarları nazara alınmak ve bu tarihlerde derece tutarlarının tabi olduğu kesenek ve karşılık tutarı üzerinden borçlandırılmak suretiyle fiilî hizmet sürelerine eklenir.

MALİ VE İKTİSADİ İŞLER KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN

5434 sayılı T. C. Emekli Sandığı Kanununa 23 . 2 . 1965 gün ve 545 sayılı Kanununun 5 nci maddesi ile eklenen ek maddenin 1 nci fıkrasının değiştirilmesine ve bu kanuna geçici bir madde eklenmesine dair kanun teklifi

MADDE 1. — 5434 sayılı T. C. Emekli Sandığı Kanununa 23 . 2 . 1965 gün ve 545 sayılı Kanununun 5 nci maddesi ile eklenen ek maddenin 1 nci fıkrası aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

Ek madde — 102 nci maddede yazılı süreler içinde yazı ile Sandığa müracaat edeceklerin :

- a) Borçlandırılma mevzuuna giren geçmiş hizmetlerinin,
- b) Envali metruke veya mübadil hesabı carisinden aylık, ücret almak suretiyle geçmiş sürelerinin,
- c) Muvazzaf ve ihtiyat askerliklerde er olarak geçen sürelerinin,
- d) 1 . 1 . 1950 tarihinden sonra Yedek Subay Okulunda öğrenci olarak geçen sürelerinin,
- e) Sonradan kanunla sürekli hale getirilen kadrolarda ve sigorta dışında geçen sürelerinin,

En çok 15 yılı, istek tarihindeki (re'sen emekliye sevk olunanlarla, ölenlerin vazife ile ilgilerinin kesildiği tarihlerdeki) emeklilik keseneğine esas derece tutarları nazara alınmak ve bu tarihlerde derece tutarlarının tabi olduğu kesenek ve karşılık tutarı üzerinden borçlandırılmak suretiyle fiili hizmet sürelerine eklenir.

Ancak; muvazzaf ve ihtiyat askerlikte er, yedek subaylıkta yedek subay okulu öğrencisi olarak geçmiş ve bu maddeye göre borçlanılması kabul edilmiş bulunan hizmetlerden :

1. Daha önce her hangi bir sebeple fiili hizmet sayılan süreler,
2. Hastalık veya cezaî bir sebeple uzayan süreler,
3. Vazife malullüğü sebebiyle kendilerine vazife malullüğü aylığı bağlanmış olanların da erlikte ve yedek subay okulunda geçen süreleri, için borçlanma yapılmaz.

BÜTÇE VE PLAN KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN

5434 sayılı T. C. Emekli Sandığı Kanununa 23 . 2 . 1965 gün ve 545 sayılı Kanununun 5 nci maddesi ile eklenen ek maddenin 1 nci fıkrasının değiştirilmesine ve bu kanuna geçici maddeler eklenmesine dair kanun teklifi

MADDE 1. — 5434 sayılı T. C. Emekli Sandığı Kanununa 23 . 2 . 1965 gün ve 545 sayılı Kanununun 5 nci maddesi ile eklenen ek maddenin 1 nci fıkrası aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir.

Ek madde — 102 nci maddede yazılı süreler içinde yazı ile sandığa müracaat edeceklerin :

- a) Borçlandırılma mevzuuna giren geçmiş hizmetlerinin,
- b) Emvali metruke veya mübadil hesabı carisinden aylık, ücret almak suretiyle geçmiş sürelerinin,
- c) Muvazzaf ve ihtiyat askerlikte er olarak geçen sürelerinin,
- d) 1 . 1 . 1950 tarihinden sonra yedek subay okulunda öğrenci olarak geçen sürelerinin,
- e) Sonradan kanunla sürekli hale getirilen kadrolarda ve sigorta dışında geçen sürelerinin,

En çok 15 yılı, istek tarihindeki (re'sen emekliye sevk olunanlarla, ölenlerin vazife ile ilgilerinin kesildiği tarihlerdeki) emeklilik keseneğine esas derece tutarları nazara alınmak ve bu tarihlerde derece tutarlarının tabi olduğu kesenek ve karşılık tutarı üzerinden borçlandırılmak suretiyle fiili hizmet sürelerine eklenir.

Ancak; muvazzaf ve ihtiyat askerlikte er, yedek subaylıkta yedek subay okulu öğrencisi, olarak geçmiş ve bu maddeye göre borçlanılması kabul edilmiş bulunan hizmetlerden :

1. Daha önce herhangi bir sebeple fiili hizmet sayılan süreler,
2. Hastalık veya cezaî bir sebeple uzayan süreler,
3. Vazife malullüğü sebebiyle kendilerine vazife malullüğü aylığı bağlanmış olanların da erlikte ve yedek subay okulunda geçen süreleri, için borçlanma yapılmaz

(Millet Meclisinin kabul ettiği metin)

MADDE 2. — 5434 sayılı Kanuna aşağıdaki geçici madde eklenmiştir :

GEçici MADDE — iştirakçilerden, bu kanunun yrrle girdiği tarihten itibaren 1 yıl içinde yazı ile T. C. Emekli Sandığına müracaat edenlerin, muvazzaf erlikte, subay nasbedilmiş olanların 1 . 1 . 1950 tarihinden sonra Yedek Subay Okulunda ğrenci olarak geçen süreleri, bu kanunun yrrle girdiği tarihteki tahsil durumlarına göre, 657 sayılı Devlet Memurları Kanununa ek 31 . 7 . 1970 gün ve 1327 sayılı Kanun gereğince giriş derecesinin ilk kademe aylığı üzerinden ek madde esaslarına göre borçlandırılarak emeklilikte fiili hizmet sürelerine eklenir.

Mali ve İktisadi İşler Komisyonunun kabul ettiği metin

MADDE 2. — 5434 sayılı Kanuna aşağıdaki geçici madde eklenmiştir.

GEÇİCİ MADDE — Bu kanunun yürürlüğe girdiği tarihte iştirakçi olanlardan, muvazaf ve ihtiyat erlikte, subay nasbedilmiş olanları 1 . 1 . 1950 tarihinden sonra öğrenci olarak Yedek Subay Okulunda, geçen sürelerini borçlanmak isteyenler, bu isteklerini 1 . 1 . 1973 tarihinden itibaren bir yıl içinde T. C. Emekli Sandığına yazı ile bildirirler. Bu süre içinde borçlanmak isteyenlerin müracaatları kanunun yürürlüğe girdiği tarihte yapılmış sayılır. Bunların borçlarının hesabında, bu kanunun yürürlüğe girdiği tarihteki tahsil durumlarına göre, 657 sayılı Devlet Memurları Kanununun 31 . 7 . 1970 günlü ve 1327 sayılı Kanunla değişik 36 ncı maddesinde gösterilen giriş derecelerinin ilk kademe aylığı esas alınır.

Bu kanunun yürürlüğe girdiği tarihte iştirakçi olup da 1 . 1 . 1973 tarihine kadar re'sen, malulen veya yaş haddinden emekliye sevk edilenlerin; kendileri, ölenlerin dul ve yetimlerinden biri tarafından, görevleri ile ilgilerinin kesildiği tarihten itibaren 6 ay içinde yazı ile T. C. Emekl Sandığına müracaat edilmesi halinde; borçlanmaları hemen ve yukardaki esaslara göre yapılır.

Bütçe ve Plan Komisyonunun kabul ettiği metin

MADDE 2. — 5434 sayılı Kanuna aşağıdaki geçici maddeler eklenmiştir.

GEÇİCİ MADDE 1. — Bu kanunun yürürlüğe girdiği tarihte iştirakçi olanlardan, muvazaf ve ihtiyat erlikte, subay nasbedilmiş olanları 1 . 1 . 1950 tarihinden sonra öğrenci olarak yedek subay okulunda, geçen sürelerini borçlanmak isteyenler, bu isteklerini 1 . 1 . 1973 tarihinden itibaren bir yıl içinde T. C. Emekli Sandığına yazı ile bildirirler. Bu süre içinde borçlanmak isteyenlerin müracaatları kanunun yürürlüğe girdiği tarihte yapılmış sayılır. Bunların borçlarının hesabında, bu kanunun yürürlüğe girdiği tarihteki tahsil durumlarına göre, 657 sayılı Devlet Memurları Kanununun 31 . 7 . 1970 günlü ve 1327 sayılı Kanunla değişik 36 ncı maddesinde gösterilen giriş derecelerinin ilk kademe aylığı esas alınır.

Bu kanunun yürürlüğe girdiği tarihte iştirakçi olup da 1 . 1 . 1973 tarihine kadar re'sen, malulen veya yaş haddinden emekliye sevk edilenlerin; kendileri, ölenlerin dul ve yetimlerinden biri tarafından, görevleri ile ilgilerinin kesildiği tarihten itibaren 6 ay içinde yazı ile T. C. Emekli Sandığına müracaat edilmesi halinde; borçlanmaları hemen ve yukardaki esaslara göre yapılır.

GEÇİCİ MADDE 2. — 5434 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanununun, 7 . 2 . 1969 tarihli ve 1101 sayılı Kanunla kaldırılan 14 ncü maddesinin (e) fıkrası uyarınca tamamlayıcı emeklilik keseneğinin tahakkukuna esas alınan süreler fiili hizmet sürelerine eklenir.

İştirakçilerden tamamlayıcı emeklilik keseneğine esas alınan süreler için tahakkuk ettirilen borç miktarının tamamını ödemedi, emekli, adi veya vazife malullüğü aylığı bağlanması gereken durumlara girenlerin borç artıklarının tamamı emekli ikramiyelerinden mahsuben tahsil olunur. Mahsup işleminden sonra da borç artığı kaldığı takdirde, bağlanacak aylıklarından % 10 kesilmek suretiyle, tahsilâta devam edilir. Bunlar ile iştirakçilerden tahsilât bitmeden ölen ve aylığa müstehak dul veya yetim bırakmayanların borç artıkları aranmaz.

(Millet Meclisinin kabul ettiği metin)

Mali ve İktisadi İşler Komisyonunun kabul ettiği metin

Bütçe ve Plan komisyonunun kabul ettiği metin

İştirakçilerden tamamlayıcı emeklilik keseneğine esas alınan süreler için tahakkuk ettirilen borç miktarlarının tamamını ödemediği ölenlerin borç artıklarının tamamı dul ve yetimlerine ödenecek emekli ikramiyesinden mahsuben tahsil olunur. Mahsup işleminden sonra da borç artığı kaldığı takdirde, borç artıkları bağlanan aylıklar nisbetinde dul ve yetimlere bölünerek bu aylıkların her birinden % 10 kesilmek suretiyle tahsilâta devam edilir. Ancak aylıklarının kesilmesi halinde kendilerine isabet eden borç artığı aranmaz.

Bunlardan tekrar veya sonradan aylığa müstehak olacakların hisselerine isabet eden borçlar aylıklarından tahsil olunur.

Emekli, adi malullük vazife malullüğü aylığı almakta iken ölenlerden ölüm tarihinde aylığa müstehak dul veya yetimi bulunanlar ile dul veya yetimleri sonradan aylığa müstehak duruma girenlerin borç artıkları hakkında yukarıdaki hükümlere göre işlem yapılır.

GEÇİCİ MADDE 3. — Bu Kanunun yürürlüğe girdiği tarihten önce emekli, adi malullük veya vazife malullüğü aylığına müstehak olanlar ile ölenlerin dul ve yetimine aylık bağlananların tamamlayıcı emeklilik kesengi tahakkuk ettirilen süreleri ve borçları hakkında da geçici ikinci madde hükümlerine göre işlem yapılır.

Bu suretle, aylıkları tahsis tarihlerinden itibaren düzeltilir ve emekliye ayrıldıkları veya öldükleri tarihlerdeki hükümlere göre müstehak olmaları şartıyla emekli ikramiyesi veya emekli ikramiyesi farkı ödenir.

GEÇİCİ MADDE 4. — Bu Kanunun yürürlüğe girdiği tarihten önce emekli, adi malul olan veya ölenlerden hizmetlerinin azlığı nedeniyle kendilerine veya dul ve yetimlerine top-tan ödeme yapılmış olanların tamamlayıcı emekli keseneği tahakkukuna esas alınan süreleri, fiili hizmet sürelerine eklendiğinde, görevleri ile ilgilerinin kesilmesi gereken veya öldükleri tarihlerdeki hükümlere göre kendilerine veya dul ve yetimlerine aylık bağlanması gereken hallerde, bu süreleri ile borçları hakkında da Geçici 2 nci ve 3 ncü madde hükümleri uygulanır. Bunlara, 5434 sayılı Kanun hü-

(Millet Meclisinin kabul ettiği metin)

MADDE 3. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 4. — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

Malî ve İktisadî İşler Komisyonunun kabul ettiği metin

Bütçe ve Plan Komisyonunun kabul ettiği metin

kümülerine göre müstehak oldukları tarihlerden itibaren aylık bağlanır. Şu kadar ki, evvelce yapılmış toptan ödemeler ile tamamlayıcı emeklilik keseneği borçlarının tamamı, ilgililere bu kanunun yürürlüğünden önceki zaman için ödenecek her çeşit paralardan mahsuben tahsil olunur.

MADDE 3. — Bu kanun yayınlandığı tarihte yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanun yayınlandığı tarihte yürürlüğe girer.

MADDE 4. — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

MADDE 4. — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

